October 8, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta 15 aña

Despues cu Fiscal a conclui cu denuncia haci contra Marku Espinoza no tin base

Pregunta cu tin ta: Dicon Ministerio Publico no ta persigui esnan cu a haci denuncia falso?



Arleen Oduber, coordinador di Minister Presidente Evelyn Wever, ta esun cu a haci e denuncia falso na Polis contra Marko Espinoza. El a haya cooperacion di Comisario Trudy Hassell e tempo aya, pa e "wega" penal aki. Awor su nomber mes ta menciona den fraude cu balanan pa Polis, den cual como mey miyon florin a bay na un compania cu te awe no a entrega e "balanan"! Kico lo pasa cu e "valse aangifte"?



Polis Alex Wernet, awor chauffeur di Minister Otmar Oduber ta aparece den e proces-verbaal di e caso aki, ofreciendo e unico testigo, un Venezolano ilegal, cu si e declara contra Espinoza, cu Minister lo regla su estadia legal y permiso di trabou. Ta normal cu un Polis, huramenta, por ofrece un testigo algo semehante? Landsrecherche lo laga e hecho aki pasa sin mas?



DESPUES cu Fiscal mr. Akkerman a conclui cu no tin base pa persigui Marku Espinoza, e pregunta miyonario cu tin ta: Dicon Ministerio Publico no ta persigui tur esnan cu a haci e.o. denuncia falso, manera Arleen Oduber y e agente policial Alex Wernet, kende hasta lo a encurasha un Venezolano ilegal pa testigua falso, y Gobierno aki lo sa di regla su permiso pa keda Aruba.

Pueblo ta spera cu OM, sa di persigui tur esnan cu a dedica na un practica castigabel. OM tin bon chens pa demostra cu di berdad e ta imparcial.

{ Sigui lesa na pagina 3 }

Pa mihor control, vigilancia y evita aumento di construccion

Gobierno ta introduci maneho pa regula casitanan crioyo na costa y riba rif

Esnan existente lo keda



DIALUNA durante di rueda di prensa di Gobierno, Minister Otmar Oduber acompaña pa Director di DIP sr. Jaime Croes, a anuncia un maneho nobo pa regulacion di casitanan crioyo.
Manera ta conoci, desde cu Minister Oduber a asumi e responsabilidad como e mandatario encarga cu desaroyo teritorial, infrastructura y medio ambiente, a pone hopi enfoke riba e creacion di transparencia den e proceso di otorgamento di tereno. Como tambe transparencia den e manehonan cu tin na e departamentonan DOW y DIP.

Algun di e manehonan cu a introduci durante e gobernacion actual ta encera maneho pa permiso di construccion y e proceso pa personanan yega n'esaki, tambe a anuncia maneho p'e proceso di mantencion di edificionan di Gobierno pa cual ta spera cu entrante 2020 ta wordo incorpora den e presupuesto, maneho nobo pa otorgamento di tereno y maneho di otorgamentonan di kiosko.
E maneho di mas recien cu ta wordo introduci ta pa regula e casitanan crioyo, conoci como e ranchonan rond di Aruba na costanan y riba rif.

PAKICO E MANEHO AKI?
<u>Pa control y vigilancia.</u> E ta necesario pa regula locual ta pasando cu e casitanan aki pa cual ningun hende ta parando responsabel. Hopi biaha tin hopi sushi rond di nan, ilegalidad cu ta tuma lugar den nan y actonan inmoral.
Cu e proceso cu ta cuminsa cu ne, esnan cu ta reconoce cu e casita ta di nan lo haya un permiso p'esaki y pa cual lo mester para responsabel tambe.

<u>Pa evita cu e cantidad ta sigui aumenta.</u> Entrante awe cu ta anuncia e maneho, no ta permiti pa mas di e casitanan aki wordo construi. Atrabes di imagenan satelite lo controla anualmente e cantidad di casita cu tin y si tin cu a bin acerca.
E casitanan cu bin despues di awe lo wordo remove. E casitanan existe tampoco ta wordo permiti pa amplia.
Gobierno ta duna 2 luna p'esun responsabel registra na DIP y ta permiti solamente pa persona registra (no negoshi).

Alabes ta enfatisa cu e casitanan ta pa uzo recreacional y no residencial. Di acuerdo cu Director di DIP sr. Haime Croes, a indica cu un di e puntonan di salida di e ROP cu a keda introduci e aña aki ta: cu locual ta existente ta keda existi, y locual cu ta bin acerca cu no ta pas mas den e reglamentacionnan, no por.
Den cuadro di e ROPV cu ta tratando, e aspecto di regulacion di tereno ta hopi importante pa cual a mira cu specificamente den tereno di naturalesa tin hopi di e casitanan crioyo. Ultimamente DIP ta ricibiendo mas y mas keho di esakinan como cu nan ta aumentando mas y mas.
Pesey Gobierno cy ta reconoce cu e casitanan aki tin balor tradicional cultural, e maneho lo percura p'esnan cu tey sigui existi, pero teniendo na cuenta e aspecto sostenibel tambe cual cu Gobierno ta para pe.

Despues cu Fiscal a conclui cu denuncia haci contra Marku Espinoza no tin base

Pregunta cu tin ta: Dicon Ministerio Publico no ta persigui esnan cu a haci denuncia falso?

TABATA un diahuebs atardi, dia 7 di december 2017, apenas algun siman despues cu Gabinete Wever-Croes a asumi poder, cu Recherche, riba ordo di Fiscal di Ministerio Publico, a detene Marku Espinoza, kende te cu luna pasa tabata traha den Departamento di Prensa di Gabinete Mike Eman II.
Gobierno nobo a acuse di ladronicia di ekipo of computernan di trabou. Den oranan di anochi a encarcel'e y a hib'e Warda di Polis San Nicolas.
Diabierna ultimo Husticia a inform'e cu nan no ta persigui'e mas den e caso ey, pasobra e pruebanan presenta dor di Gobierno no ta suficiente.
Cu esey, Ministerio Publico a pone un fin na persecucion politico di parti di Gobierno na mando. Probablemente Gobierno a corda cu e repercucion cu nan acto ta bin cune p'e bon nomber di Aruba y di Reino Hulandes dilanti cara di mundo, pasobra lo informa Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) di e acto bergonsoso aki!
E caso tin di haber cu e keho di Gabinete Wever-Croes, cu falta computer y/of ekiponan pa traha cune.
Ta obvio cu MEP no tabatin conocemento di ki ekipo tabatin of laga. Henry Baarh a haya un lista di tur loke a keda atras y a hib'e den e oficina unda tur cos tabata warda na yabi, di henter Bestuurskantoor.
Arleen Oduber a haci e keho falso aki contra Marku Espinoza, uzando un Venezolano ilegal, cu hasta a declara na Polis, y ta aparece den e proces-verbaal, cu coordinador di Minister Otmar Oduber (kende tambe ta un Polis) a bise cu si e declara contra Marku Espinoza, cu Minister Oduber lo regla su permiso di estadia y trabou pe!!

A cera Espinoza 6 dia largo den prizon y despues a lage bay, a dune tur ekipo bek.
Asina mes mester a paga abogado pa bringa e caso pa por a logra su libertad, debi na su encarcelacion.

Tur esey sin conta e dianan cu e no por a traha, e persecucion cu a sigui despues di parti di Gobierno mes y e coordinadornan di Gobierno cu a lastr'e dia den-dia afo riba Facebook.

E propio Ministernan a informa y sigura cu tin hopi prueba y cu Espinoza lo a hiba ekiponan su cas, etc. Awor tur esey a cay na awa ora cu Fiscal T. Akkerman a ripara cu na Aruba politiconan ta hunga e weganan aki pa cera contrincantenan.
Pero aunke cu pa Marku Espinoza esaki ta un alivio, dor cu Fiscal a "seponeer" e caso den su contra, cu awor e procedura civil lo inicia.

Sea di berdad, Husticia a ripara cu e caso aki ta fabrica, of…nan a ripara cu den e proces-verbaal e unico testigo ta compromete Minister Otmar Oduber y su coordinador di fam Wernet.
Awor defensa di Marku Espinoza lo mester evalua e daño material y imaterial cu el a sufri dor di persecucion politico, pa por cuantifica esaki den un demanda.

Siendo miembro di Nederlandse Vereneging van Journalisten (NVJ), lo informa nan tambe di e "modus operandi" di Gobierno di Aruba pa persigui periodistanan den nan afan pa silencia libertad di expresion of pa tuma venganza debi na color of preferencia politico.



Cualkier hende lo no por imagina cu den Reino Hulandes nan por cera un miembro di prensa pa 6 dia den cel y despues manda bise cu nos no ta persigui Bo mas, pasobra no tin prueba contra Bo.
Ey ta demostra e presion cu Gobierno, lesa Evelyn Wever hunto cu of tolera pa Minister Andin Bikker, pa maluza Ministerio Publico pa haci e tipo di maniobranan asina cu awor ta laga nan mesun imagen na suela!

Pregunta: Dicon OM no a persigui esnan cu a haci denuncia falso, manera e.o. Arleen Oduber, e coordinador y chofer di Minister Otmar Oduber, di fam Wernet, kende ta un Polis di profesion, kende hasta a haya un testigo Venezolano ilegal, alegando su e gaña, cu Minister Otmar Oduber lo fix su permiso pa keda Aruba. E ultimo aki ta pone nos corda riba Leoncio Corona, kende a estafa, horta hopi hende, cu e promesa cu Ministernan di e Gobierno aki lo sa di drecha nan derecho di estadia na Aruba y a percura pa nan haya tereno tambe. Awe Leoncio Corona ta sigui ta sera, pero el a basha abao caba? Interesante pa sa cua di e Ministernan el a acusa di lo yud'e?



Parlamentario di fraccion di AVP drs. mr. Arthur Dowers:

Pueblo no ta paga Minister Bikker pa drumi y lepia den Parlamento

Husticia no tin su atencion, mientras turista ta keda viola y atraca!

DIARANSON durante dia a tuma lugar e reunion riba maneho di desperdicio na Aruba. Cu asombra por a tuma nota presencia di Minister di Husticia, mr. Andin Bikker sinta henter dia den sala di Parlamento manera cu no tin problema di seguridad/husticia den e pais aki, mas ainda pasobra cu e no tin ni arte ni parte di haci den e ley di Serlimar cu excepcion cu e tin cu firma mescos cu tur otro ora di pasa ley. Enbes di bay atende cu su trabou. Parlamentario Arthur Dowers ta comenta cu e ley cu ta tratando den Staten ta uno di 8 articulo cual ta algo basta chikito, pero logicamente cu un embergadura hopi grandi y cu consecuencianan dramatico pa pais Aruba. Un ley cu ta forsa dor di e Minister Otmar "Scorpion" Oduber.

LOCUAL A CAPTA ATENCION DURANTE E REUNION!

Mientras cu tin problema grandi den tur departamento di e Minister aki. Prizon p.e. ta den un situacion deplorabel despues cu Bikker a neglisha esaki pa dos aña. Cuerpo Policial cu masha hopi preocupacion/ incertidumbre pa falta di liderazgo, mientras e Minister ta cera deal pa "fix" su hendenan rond di dje cu e famoso "We seal the Deal" pa placa por lora, pero lamentablemente no por mira niun caminda e contenido mes pa cu maneho di husticia. Sorprendente cu enbes di bay atende cu esaki, ta sinta henter dia den Parlamento ta haci nada, segun Arthur Dowers. Ta papia di un pais den crisis, pero ta mira un Prome Minister y algun Minister mas sinta den sala di Parlamento sin nada di haci. Biniendo di un siman for di New York ta yega sinta henter dia den Parlamento y segun Arthur Dowers lo ta pa pone presion riba e Parlamentarionan di MEP p'asina nan vota of ta saca nan afo. Por a presencia e Prome Minister ta instrui algun Parlamentario tambe na kico pa bisa y purba na tene esnan di e otro fraccion den nan banda pa logra di pasa e ley e dia ey. Dowers ta di opinion cu e ley ey ta uno di ladronicia, caminda un hende lo bay chica miyones di e pais, pero cu esaki tabata rekeri presencia di Minister di Husticia henter dia den e sala, esaki no tabata necesario. Tin cu recorda cu e mesun Otmar Oduber aki tabata bay tras di lomba, mira cualkier oportunidad cu e minimo grito den area turistico p'asina orkestra protesta/manifestacion, pasobra den turismo cu ta su area nada mag di sosode.

Alarmante pa mira awor con turista ta keda viola/atraca/ horta y den nan bista esaki ta parce di ta algo normal, sin cu por scucha di ningun banda un hende ta sali y condena esaki.

UN MINISTER DI HUSTICIA CU TA DRUMI Y LEPIA!

Ta remarcabel cu e Minister aki ta manera ambtenaar, ta drenta 9or y ta sali 5or pasa bar dal su betro despues bay drumi, si acaso hende bin cerca di su cas, e ta yama Polis pa nan y pa su mañan e mesun rutina, pero pa locual ta trata e promesanan/pelea contra criminalidad cu el a priminti no ta pasando y mucho menos e promesa cu crimen lo para riba nos isla. Un promesa descabeya cu nunca lo por a keda cumpli, pero "momento bo priminti bo tin cu cumpli, cual e no por haci. Pueblo no ta paga un Minister pa drumi y lepia, e tin cu lanta y carga su responsabilidad y si e no por haci esey e tin cu baha. "Frase cu sigur ta bin den memoria ya cu cada biaha cu e haya chens ta uza esaki contra Dowers. Persona cu a bay na Mike Eman pidi retiro y cumpra bachi den preparacion p'e puesto y awe ta hopi tin mescos wardand'e baha pa caba, manera e.o. Rocco cu te hasta bachi a cuminsa preta di e peso cu a subi," Parlamentario di AVP, Arthur Dowers a comenta.

Un siglo pa nos amigo Joe Dania di Dakota

Scirbi pa: Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Bo ta wak e cabayero aki di bishita na Biblioteca Nacional
Durante su bishita aki, acompanja pa un di su yiunan
Poniendo n'e actividad un toke mas dushi y special
Bo ta tende su nomber menciona como un di esnan mas bieu den edad
Pero tambe un di esnan mas ehemplar den su bon maneranan y capacidad
Tur hende ta trate cu respet pa su humildad y sinceridad

Suave den su bon caracter, e ta cuminda nos bek cu un sonrisa
Firme di curason, y bon di salud, tin biaha e no tin hopi cos di bisa
Awor cu el a caba di cumpli un siglo di bida
Ta hopi tabata esnan cu a bay felicite y bise "sigui cuida!"
Ta un bendicion y previlegio yega na un edad asina halto
Un di esnan cu a bay bishit'e y felicit'e ta Ricardo (Cai) Winklaar, Compañero di Schutterij, kende recientemente tambe a cumpli 98 aña

Ta un siglo yena di historia, les, experiencianan y amor
Un bendicion bunita pa nos amigo Joe Dania di su Creador
Pabien Papa Joe Dania, pabien cu bo cumpleanos number 100
Nos tur ta purba ta den wega di bida ainda, nos ta keto bay aden
Sigui inspira tur rond di bo cu bo gracia, bondad, humildad y sabiduria
Un braza fuerte di nos tur di bo dushi bario di Dakota tur dia!!!!



Renaissance Convention Center Ta Presenta
Snow Dazzle
DINNER & DANCE PARTY
Diahuebs, December 12, 2019, 8:00PM - 1:00AM
(Porta ta habri 7:30PM)
MUSICA: Tsunami y Megateca Genie
PRIJS: Afl 85.00 pa persona
(prijs ta inclui all-you-can-eat Christmas buffet)
Cash Bar na FLORIN

Pa mas informashon contact
Magaly na 523.6404 of Sue Ann na 523.6403.
L. G. Smith Blvd 9, Oranjestad, Aruba
R RENAISSANCE® ARUBA RESORT & CASINO

For dia 1 di october 2019

Comunidad por tuma nota di concepto di Plan di Desaroyo Teritorial cu Reglamentacion 2019





P'E proceso di introduccion di e Plan Preparatorio di Desaroyo Teritorial cu Reglamentacion 2019 (ROPV), conforme ley recientemente tabatin tres 'Townhall Meeting' organisa pa DIP cu tabata bon atendi pa comunidad.

Bon punto y preguntanan al caso a bin dilanti cu a habri e espacio pa trece adaptacion n'e concepto di ROPV. Esaki ta forma parti di e proceso democratico pa su introduccion oficial cual ta premira di ta cla durante e prome kwartaal di 2020.

For dia 1 di october e concepto di ROPV (cROPV) ta 'ter inzage', comunidad por tuma nota di e plan na oficina di DIP durante un periodo di un luna (te cu prome di november 2019). Ademas e cROPV lo ta disponibel pa comunidad tuma nota di dje por medio di www.dip.aw, den sala di lesamento di tur MFA y tur filial di Biblioteca Nacional Aruba.



Ademas, for dia 1 di november te cu 1 di december tin e proceso di "zienswijze" unda cu comunidad por entrega comentario y pensamentonan por escrito a base di locual cu a mira of constata den e temporada di inzage riba e concepto di e ROPV.

Despues di esaki tambe lo tin un periodo di un luna p'esnan cu a presenta nan comentarionan por escrito, cu por presenta esakinan tambe (verbal) na DIP. Mester agrega cu for di siman pasa tambe e concepto a bay p'e comision Raad voor de Ruimtelijk Ontwikkeling (RRO), pa nan por duna nan comentario riba e plan.

Gobierno lo tin 6 luna pa entrega e concepto definitivo di ROPV (Gobierno ta calcula un periodo menos, pues cu esaki lo tuma dos luna), p'e cana su caminda legal via Raad van Advies, despues dos siman na Parlamento.

Pesey ta calcula cu pa final di e prome kwartaal di 2020 e ROPV lo ta vigente.

Anuncio beleid nobo casita crioyo desde cu a asumi reaponsabilidad a pone hopi enfasis riba crea un proceso transparente pa loke ta maneho di tereno. Den cuadro di esaki a anuncia varios maneho. Awe ta bin cu un maneho nobo pa loke ta e casitanan critlyoyo riba rifnan y costa rond Aruba.

Pa mustra cu mester tin control. No lo basha esakinan abou, sino regulanan. Cual niun hende ta para responsabel pa di ken nan ta. Lo inicia e proceso di pone hende responsabel pa nan door di registra esakinan.

Cu a manrho aki ta bin un paro na e casitanan aki. A traves di potretnan satelite lo controla esunann cu bin erbij of amplia. Pasobra lo remove esakinan sino ta core e riesgo di cu ta perde e permiso aki. Cu e meta principal pa crea control, vigilancia y responsabilisa esakinan. Awor esun cu firma e precario lo ta esun responsabel.

Ta reconoce cu nan tin un meta cultural pero tambe teniendo na cuenta e diferente aspectonan natural... entrante 1 november e maneho aki lo drenta na vigor pa cual ta duna personanan 2 luna pa registra nan casita esaki ta inclui cu nan mester paga nan precario (5,- florin) pa meter cuadra. Ta registra solamente persona y no negoshi. E casitanan aki ta pa vakantie etc. y no pa keda biba aden. Pues uzo rrecreaciona cu ta parti di naturalesa. E aspecto di ampliacion etc no ta permiti, tambe kier evita cu tin asbest teniendo na cuenta e aspecto di medio ambiente Esnan cu no wordo registra ta core e riesgo cu nan lo wordo gesloop/ demoli.

Ford SUV a bay dal contra un pal'i luz









DIALUNA mainta Polis a bay Watapanagezaag pa un Ford SUV cu a dal contra un pal'i luz.
Na yegada di Polis e chauffeur cu ta un turista a splica cu un otro auto a sali su dilanti, causando cu e mester maniobra y a causa cu el a dal e pal'i luz. No tabatin hende herida. Elmar a ser avisa pa pasa controla e pal'i luz.



Aumento den eficiencia, productividad y sincronisacion entre departamentonan

Digitalisacion di Gobierno ta nifica mihor servicio na comunidad

MANERA treci dilanti siman pasa, for 1 di october e Ministerio bou di encargo di Minister Otmar Oduber, esta Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente ta bira e Ministerio piloto cu tur e departamentonan ta conecta y comunica cu otro atrabes di e plataforma digital.
Un proceso segun Minister Oduber cu no ta facil si considera e custumber cu tin cu papel pa hopi aña.

E cambio p'e era digital den e aparato Gubernamental ta trece cambio pa personanan interno cu ta participa den e procesonan aki y cu tin di haber cu ne. E meta ta keda pa entrante prome di december por inclui tambe procesonan externo, esaki ta nifica cu e pueblo e orey no lo mester entrega peticion 'hard copy' mas na departamentonan.

Aworaki e enfoke ta riba procesonan interno cual ta encera departamento, fundacion, instancianan Sui Generis y NV cu ta resorta bou di MINROIM. Esaki ta nifica cu tur contracto cu mester firma, acuerdo y consehonan ta tuma lugar digital desde siman pasa. Esaki ta nifica cu tin adelanto y aumento enorme pa loke ta eficiencia, productividad y union/sincronisacion entre departamentonan. Den e trayecto aki, un cos sigur cu ta importante pa percura ta p'e seguridad di e documentonan pa percura cu tin 'backup' necesario di tur documento (lo tin un 'hard copy' di cada documento, na un solo departamento).
Un otro factor importante den esaki ta cu na tur momento e Director y Minister lo por 'track' y sa unda e document ta. Atrabes di e sistema "Decos Join", si un persona a ricibi cinco dia pa traha riba e documento unabes cu e cinco dianan aki pasa lo aparece un bandera orañe y cinco dia mas.

Si na di 10 dia ainda e documento no a sali lo aparece un bandera cora.



E bandera cora lo bay p'e Director, pa cual e lo tuma e decision si ta duna e persona mas tempo pa traha riba dje of ta sake for di man di e persona.
Pues Directornan tin un sistema aworaki cu por controla trabounan hopi mas mihor y e Minister tambe lo tin bista riba cua departamentonan tin mas tanto documento 'up to date' etc.
Pa conclui, Minister Oduber a expresa palabranan di gratitud na cada departamento cu e esfuersonan cu ta tumando lugar e dianan aki pa traha cu e sistema. Tambe a gradici Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes cu a encurasha y sostene e proceso pa crea e plataforma aki. Eficiencia lo ta enorme cu e sistema aki, cual ta conduci na mihor productividad!
Den un epoca cu mundialmente procesonan ta mas digital, Gobierno no por keda atras, y di e forma aki por sirbi comunidad mucho mas mihor.



En conexion cu 1 di october,

Dia Internacional di Nos Grandinan nos kier a enfatisa luna di october riba nos Grandinan

Seccion Cuido di Nos Grandinan (Dienst Ouderenzorg) na Directie Volksgezondheid kier a informa nos comunidad un poco mas tocante e populacion cu ta envehece. Y alabes gradici nan pa nan aporte den nos comunidad.

ENVEHECEMENTO NA ARUBA

Na aña 1960, 3.1 % di e populacion di Aruba tabatin e edad di 65 aña of mas bieu. Na aña 2010 e porcentahe aki a bira tres biaha mas hopi y a subi pa 10.4%.
Na 2030, 19.9% di e populacion di Aruba ta premira di tin 65 aña di edad of mas. Un crecemento mas grandi lo wordo mira den e personanan di edad mas halto ainda, cu otro palabra, e populacion di 80 aña di edad of mas.

E porcentahe di persona cu edad di 60 aña of mas a crece di 7% na aña 2000 pa 17.9 % na aña 2014. Durante e periodo aki, e grupo di edad bao di 14 aña a baha di 23.1% pa 19.2%.

Den Caribe y cu Caribe nos ta referi na Anguilla, Antigua y Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, British Virgin Islands, Cayman Islands, Curaçao, Dominica; Grenada, Guadeloupe, Guyana, Jamaica, Martinique, Montserrat, St. Kitts y Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent y the Grenadines, Sint Maarten, Suriname, Trinidad y Tobago, Turks y Caicos Islands, United States Virgin Islands.

E populacion di e Caribe, mesos cu e resto di mundo, ta enveheciendo. E 'sociedad hoben' di pasado ta creando caminda pa comunidadnan unda nos grandinan ta forma e grupo mas grandi den e populacion su totalidad. Den Caribe, e cantidad di personanan bao di 15 aña a conoce un cumbre den e añanan 1970 y ta conociendo un caida stabil desde e tempo ey.

E cantidad di personanan den edad laboral (15-59) lo ta na su top den e prome añanan di 2020, prome cu e conoce un caida. Mientras cu e cantidad di personanan di edad di 60 of mas ta proyecta pa crece pa gran parti di e resto di siglo.

Den cambio di e milenio, personanan bao di 15 aña di edad lo ta consisti di 30% di e populacion; persona cu edad laboral lo consisti di 60% di e populacion; y nos grandinan lo consisti di solamente 10% di e populacion.

Pa 2050, e cifranan corespondiente lo ta 18% (15 aña of aboa), 56% (edad laboral) y 26% (pa nos grandinan).
E populacion cu ta envehecendo ta un producto directo di loke nos ta yama un transito demografico, esaki t'e transito di un sociedad cu fertilidad halto/mortalidad halto di pasado pa un sociedad cu fertilidad abao/mortalidad abao den e mundo moderno.
P'e motibo, mester comprонde cu e populacion di nos grandinan ta un tremendo avance den e desaroyo di humanidad.
DVG kier encurasha nos comunidad pa duna Nos Grandinan e balor cu nan merece, recordando cu ta danki na nan nos ta avanza!

Santa Rosa guiando proyecto "Ban Planta Hunto"











DI parti di Women's Club of Aruba a bin n'e idea di un proyecto titula: "Ban Planta Hunto". Mesora a pidi e cooperacion di Santa Rosa p'asina mira kico t'e posiblidadnan pa duna un man den e proyecto aki.

Den un reunion hunto cu esnan di Women's Club of Aruba den persona di sra. Bernadette Schouten, sra. Francielle Lacle y Presidente sra. Milagros Posner y di parti Santa Rosa sr. Ludwig Rasmijn a presenta e idea p'asina Santa Rosa mira kico t'e ayudo y experticio di parti Santa Rosa cu nan mester.

Den e presentacion di e proyecto aki tin 4 scol basico cu lo ta participando. E proyecto ta ensera cu e scolnan cu participa cada alumno mester bay planta cu participacion di nan mayor, pero den e caso aki e mama.

Pa bon marcha di e proyecto Santa Rosa mester guia e proceso di plantamento.

A extende un invitacion n'esnan di Women's Club of Aruba pa ta presente na Santa Rosa p'asina hunto haci e proceso di planta e prome simiyanan.

E simiyanan aki ta bay keda algun siman te ora cu nan nace. Despues e tarea lo bira di e muchanan pa bay transplanta e esakinan den pochinan mas grandi. E docentenan tambe lo mester bisihita Santa Rosa den transcurso di simannan nos dilanti pa siña e proceso di transplanta.

Despues e docentenan mester haci e proceso hunto cu e muchanan.

Por aprecia riba e potretnan cu ta acompaña e articulo cu tabata presente diferente miembro di Women's Club of Aruba (WCA) pa efectua e prome planatamento di simiyanan. Nos colega Ludwig Rasmijn tabata e persona encarga pa guia e proseso di planta e simiyanan. Sigur tabata un mainta masha ameno aki na Santa Rosa.

Ban Yuda Koningin Wilhelmina Fonds

Pa: Clyde Harms

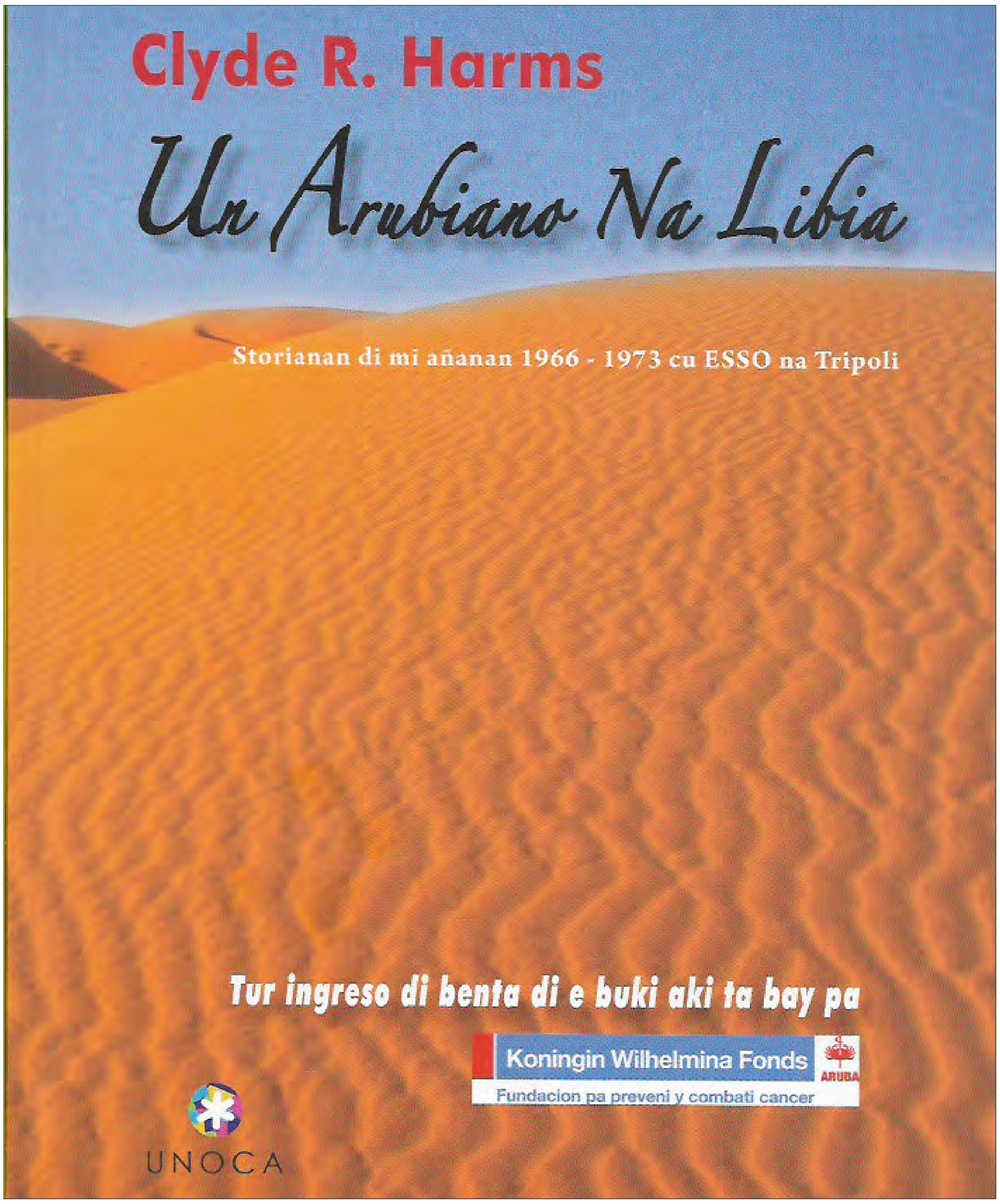
DIA 7 di october ta haci net 53 aña cu mi a yega Tripoli, Libya abordo di un DC9 di KLM. N'e Aeropuerto Internacional Rey Idris, mi amigo, ex-colega na Lago y awor mi hefe, Jim Scott y su señora Joan tabata sperami. M'a pasa inmigracion y douane lihe y sin problema.

Despues di deposita mi maletanan na Libia Palace Hotel, Jim y Joan a hiba mi Tripoli Riders Club na unda famia Scott tabata practica e deporte hipismo. Ora cu Joan a presenta mi na un amiga Mericano, e señora, hopi emociona, a bisa mi: "Dr. Mahmoud, mi t'asina contento di topa cu bo atrobe". Increibel! Mi tabatin apenas un ora na Libia y e prome persona cu mi a topa a tuma mi pa un Arabier! M'a pensa: "Esaki ta bay ta un estadia interesante".

N'e momento ey mi no por a imaginami cuanto mas interesante e siguiente shete añanan lo bira. No interesante, interesantisimo! Y e buki "Un Arubiano na Libia" ta conta di e hopi experiencianan cu a haci e shete añanan inolvidabel.

Mi ta urgi tur hende pa cumpra e buki. No pa ami mes, pasobra tur ingreso di benta di e buki ta bay pa Koningin Wilhelmina Fonds.
KWF ta yuda preveni y ta combati cancer. E ta yuda e victimanan di e malesa cruel y nan famia. KWF tin mester di bo sosten.

Pa celebra e aniversario di mi yegada na Tripoli, Koningin Wilhelmina Fonds ta ofrece e buki pa solamente 20 florin. E oferta ta valido te cu 31 di october. Yega na oficina di KWF na Spinozastraat, patras di e Watertoren di Playa y abo lo keda contento di por duna sosten n'e fundacion.





Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

Instituto di Parlamento no por keda carga e mancha di Sevinger

Ta yega ora pa Parlamentarionan di AVP entrega nan asiento

PARTIDO AVP ta den un decadencia y riba un speed bastante halto. Ta nan di 4 candidato den e ultimo tempo aki cu ta den e radar di Ministerio Publico, RST of casonan fraudulento. E dicho: 'No bisa mi ken ta den, pero ken no ta den' ta haya bida aki. Y tin un impresion cu ainda falta.

Ex Minister di permiso y tereno y actual Parlamentario Benny Sevinger (AVP) t'e actor principal den e caso cu Ministerio Publico a duna e nomber di 'Avestruz'.

Parlamentario Sevinger a sali bisa cu e ta inocente, y ta yama e investigacion aki como un persecucion politico. Pero esaki ta igual n'e parha avestruz cu su halanan ta mucho chikito pa yud'e bula, como su curpa ta hopi pisa.
E pruebanan riba Sevinger tin asina hopi peso cu e no tin hala pa yud'e bula bay di e cargonan aki. E ta wordo sospecha di falsificacion di documento, estafa y labamento di placa.
Fuera di esaki Sevinger tambe tin contra dje casonan di tereno durante e periodo cu e tabata Minister di Infrastructura pa Gabinete Mike Eman I y II, segun Presidente y Parlamentario di MEP, Hendrik Tevreden..

NO TA PERSECUCION POLITICO

Den e casonan asina aki, cu ya caba a mira hopi na Corsou, Sint Maarten y tambe na Aruba mes (IBIS) semper un comision imparcial di husticia ta wordo apunta pa valida tur informacion prome cu e investigacion mes cuminsa.

Basa riba nan trabou den forma independiente, e decision ta wordo tuma cu si tin un base legal pa por cuminsa investiga. Esaki ta hustifica cu den casonan di e embergaduranan aki, no tin espacio pa persecucion politico. Mas ainda den caso 'Avestruz' ta R.S.T. y otro funcionarionan Hulandes ta encarga cu e investigacion, hunto cu Cuerpo Policial y Landsrecherche.



Similar na caso IBIS unda cu Hulanda tambe tabata envolucra. Esaki atrobe ta mustra riba e hecho cu e casonan aki ta cana diligentemente y no tin ningun involucracion politico den nan.

ENTREGA ASIENTO

"A yega ora pa Parlamentarionan di AVP entrega nan asiento. Nos no kier pa ripiti, manera paisnan den Reino y hasta na Aruba mes, unda cu funcionario of Parlamentarionan lo bay prison, mientras ainda nan ta den funcion. Pueblo ta hayando e confiansa atrobe cu esnan cu ta wordo scogi pa asumi e posicionnan aki, ta haci nan trabou cu tur seriedad y manteniendo tur principio.

E mancha di pasado, nos ta trahando duro tur dia pa logra na kit'e. Y bandonando Parlamento pa e atende su caso penal, los di Parlamento, t'e mihor cos cu Sevinger lo por haci p'e instituto", Hendrik Tevreden a remarca.

Staciona den caya na Pavia:

Desconoci a comete destruccion na un Hyundai Tucson









DIALUNA mainta Polis a wordo notifica di un caso di destruccion na un auto. Esaki tabata cerca unda Minister Otmar Oduber ta biba. Riba caya por a mira personal di Nagico cu tambe a wordo poni na altura.

E acto di destruccion posiblemente lo a sosode durante oranan di madruga. Polis tambe a tuma datos di e caso fastioso aki.

Despues di e cay den grepel:

Chauffeur a keda pega den su Kia Picanto



DIALUNA algo prome cu 12'or di merdia Polis y demas unidadnan manera Ambulance y Brandweer a sali direccion e grepel na Pos Abou. Eynan un auto a cay den e grepel y e chauffeur lo a keda pega den e vehiculo.

N'e sitio nos a compronde cu e chauffeur pa un of otro motibo a "gewoon" perde control y baha den e grepel.

Bomberonan mester a yuda saca e chauffeur debi cu e auto a dal straight contra e concreto, y posiblemente esaki a causa cu porta no por a habri.

Paramediconan despues di e saca e chauffeur a transporte pa Hospital.

Dos persona herida den accidente fuerte altura di Marriott









DIALUNA merdia pa mas o menos 1:10 Polis a bay altura di Marriott, unda tres auto lo a dal tras di otro. Na yegada di Polis nan a wordo notifica cu den e Yaris cual t'e auto mey-mey tin un boter di gas chikito, y debi n'e impacto fuerte esaki a cuminsa lek. Ambulance a wordo pidi n'e sitio pa trata e heridonan. Chauffeur di e Yaris mesora a wordo saca di e auto pa motibo di e lek di gas.

LOKE A SOSODE

Segun chauffeur di e Ford Van, e lo a baha velocidad pa un Hyundai H1 van cu a baha caminda su dilanti. Patras di e Ford van tabatin Yaris y patras di e Yaris un Mitsubishi Lancer biniendo cu e velocidad halto.

Chauffeur di e Mitsubishi no a regula su velocidad y ta dal e Yaris hopi duro mande lagy'e pega contra e Ford van. E Yaris a haya hopi daño material tanto dilanti y patras.

Paramediconan a atende mester a atende dos herido, esta esun di e Yaris y e Mitsubishi Lancer.

Parse cu e chauffeur di e Yaris durante cu e boter a lek lo por a inhala un poco di e gas tambe.

Pa loke t'e ocupante di e Lancer e lo no kier a coopera cu Paramediconan, dor cu el a bira histerico y mester a wordo hiba den auto particulier for di e sitio.

Tanto e Yaris y e Lancer a sufri hopi daño material.

Haya sa kico Reuma ta, con pa biba cune y mucho mas!

Centro di Reumatologia ta presenta tres anochi di informacion







DIA 12 di october ta Dia Mundial di Reuma y ta haci uzo di e dia aki pa cuminsa cu conscientisa kico ta Reuma y con pa biba cu Reuma. Desde januari 2019 Centro di Reumatologia di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a habri su portanan y pa prome biaha lo bay tene anochinan informativo pa pashent y interesadonan.
Ta organisando tres anochi di informacion durante luna di october den 3 diferente bario di Aruba.

Ta invita tur pashent di Reuma p'e tres anochinan di informacion, den cual lo bay ilustra kico Reuma ta y con pa bay om cu esaki. Ta lantando un organisacion di Reuma cu tambe kier conta kico nan por nifica p'e pashentnan y kico por spera di nan. Lo tin dos otro orador cu lo elabora riba un estilo di bida cu Reuma y ki consehonan por duna y tambe lo haya un presentacion riba con pa move cu Reuma. Esey tambe hopi biaha ta un problema.
Bo tin dolor y keho y riba dje bo tin cu move pa bo sinti bo mes mihor. Riba esaki tambe lo bay tin informacion.

E pashentnan cu yega Centro di Reumatologia ta bin cu verwijsbrief di nan Dokter di Cas. Pashentnan cu ta bin na Centro di Reumatologia cerca dr. Rashidi Rellum, ta pashentnan cu por tin reumatoide artritis, tambe ta bin hendenan cu tin artrosis, jicht y hopi otro tipo di pashent cu tin un ke otro tipo di Reuma.
Dia 12 di october e anochi di informacion lo ta na MFA Paradera, dia 19 di october e anochi di informacion lo ta na MFA Noord y dia 26 di october e lo ta na MFA Savaneta. Tur e anochinan di informacion lo cuminsa pa 6:00pm y ta termina 9:15pm. Entrada p'e anochinan di informacion ta completamente gratis.
Si ta posibel por registra via p.reuma@arubahospital.com of por yama libremente 527 4216, p'asina tin un bista cuanto hende lo bay bin riba e anochinan di informacion.

Asina ta bin uni bin tur, pasa na un di e tres dianan, sea dia 12, 19 of 26 di october, n'e MFA-nan indica, p'asina haya sa un tiki mas kico ta Reuma y con pa biba cu Reuma.

Cu palabranan di elogio p'e lazonan fuerte entre Aruba y KLM

Aruba.a felicita KLM cu nan celebracion 100 aña existencia

E aña aki bulando 85 aña pa nos isla

Dia 7 di october 2019 ta exactamente 100 aña pasa cu e pionero den aviacion Albert Plesman a funda e compania Koninklijke Luchtvaart Maatschappij – KLM. Esaki ta wordo celebra mundialmente y na Aruba a celebra esaki diasabra ultimo.
Na Aruba, KLM a yega pa prome biaha riba un diadomingo dia 23 december 1934 cu e aparato 'Fokker F 18' - 'De Snip'.
Esey ta pone cu fin di aña, KLM ta bay tin exactamente 85 aña ta bula pa nos isla. Durante e añanan, nan a trece hopi bishitante variando for di diferente pais Europeo pa nos destinacion.

KLM su compania ta conoci pa ta un compania stabil no solamente den existencia di su operacionnan, pero tambe pa cu su buelonan, cu ta sali y yega na tempo pa nan destinacion.
Mundialmente, KLM ta e compania mas bieu y cu te ainda ta bula bao di su propio nomber.
Un di e atraccionnan cu KLM ta hopi conoci p'e p'esnan cu ta bula riba nan business class, ta cu nan ta ofrece un casita porcelana di 'Delfts Blauw' na nan pasaheronan.
P'e celebracion di 100 aña, e edicion special lo wordo revela riba e dia di nan 100 aña di existencia, esta dia 7 di october.

Durante e añanan, KLM a hunga un rol di suma importancia den e desaroyo di Aruba su industria di turismo unda e lazonan cu e compania ta uno cu ta fuerte y duradero.
Pa bay bek un poco den nos historia, ta bon pa sa cu na aña 1934, buelonan comerial a wordo introduci na Aruba y dia 15 di december 1934 un buelo hopi speciala sali for di Schiphol- Amsterdam. E avion tipo Fokker F-19 cu nomber 'Snip' a sali rumbo pa Antias cu un crew di 4 persona di KLM abordo kendenan a prepara pa varios aña (!) prome cu nan por a realisa e buelo largo aki. Nan a stop na nos isla hermana Corsou unda nan a yega pa prome biaha dia 22 di december y dia 23 di december nan a yega pa prome biaha Aruba riba un beach/landing strip na Savaneta.

Na aña 1935 nan a inicia cu buelonan scheduled pa nos isla unda e.o. por a mira 'Oriol' y 'Convair'.
P'e studiantenan por a sigui nan estudionan avansa na Hulanda, KLM a manda avionnan manera Super Constellation pa Aruba y Corsou pa busca studiantenan Antiyano.
Awendia, KLM ta bula diariamente for di Schiphol pa Aruba, cual no solamente ta trece bishitantenan for di Hulanda, pero tambe for di mercadonan Europeo, manera Reinonan Uni, Alemania, Belgica, Italia y Scandinavia-entre otro.

Durante 2018, KLM a trece un total di 34.373 bishitante

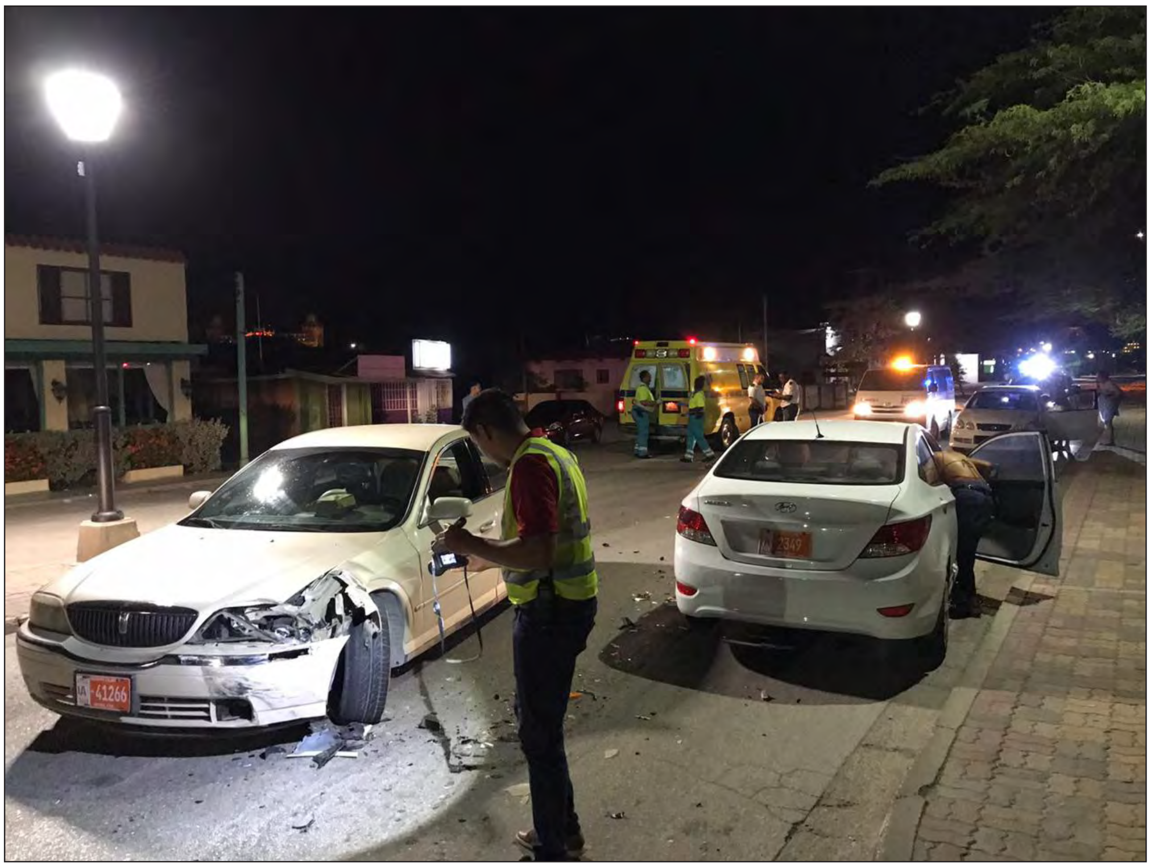


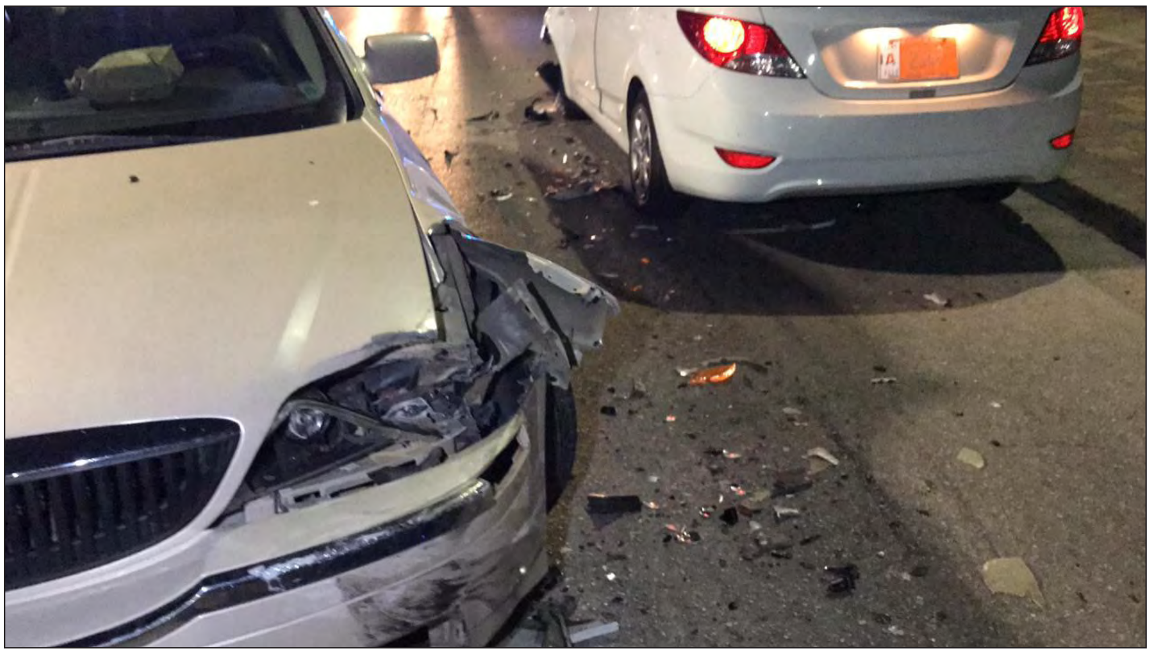


pa nos destinacion, cual ta representa un crecemento di 8.7 % compara cu 2017. Compara cu 2011 – ora cu A.T.A. a bira independiente, por mira cu esaki a crece cu 195%.
ATA, incluyendo su oficinanan na Europa y na Den Haag, ta mantene lazonan fuerte cu KLM. Como tal, ATA Europa ta participa den varios evento, e.o. un di e campeonatonan mas grandi di Golf, e asina yama 'KLM Golf Open'.
Tambe ta bon pa menciona e cooperacion anual entre ATA y KLM pa loke ta trata e famoso KLM Marathon, cu a bira un evento importante pa nos isla como destinacion.

Den weekend cu a pasa, KLM a celebra su aniversario na Aruba. Durante e acontecimento tabata presente Gobernador interino sra. Yvonne Lacle y Prome Minister sra. Eveline Wever-Croes.
Den su speech durante e anochi ameno, CEO di ATA Ronella Tjin Asjoe-Croes a laga sa cu: "E lazonan fuerte y profesional cu e compania mas bieu di aviacion mundialmente ta algo cu Aruba ta aprecia y balora hopi."
Como recuerdo a entrega un bunita obsekio n'e sr. Cees Ursem, Country Manager di KLM region Caribense como muestra di felicitacion y sigur aprecio pa cu e lazonan fuerte cu e compania KLM.

"Lincoln" a lora dilanti "Hyundai"









DIADOMINGO marduga algo prome cu 2:30 polis y ambulance a wordo manda Palm Beach na altura di Sole Mare, unda un accidente di trafico a tuma luga.
Tawata den careda di 2:30 cu polis a bay ariba e caminda di Palm Beach pa un accidente cu hende herida.
Na yegada polis a topa cu un auto Lincoln y un Hyundai Accent color blanco.
Ambos tawata tin daño material.

Loke a sosode
Na e sitio nos a bin compronde cu e damanan den e Accent tawata bayendo direccion luznan di trafico di Palm Beach.
E Lincoln biniendo pariba a bay lora na su man robes pa drenta un caya y no a duna preferencia na e Accent.
Chauffeur di e Lincoln tawata bou influencia. Su famia a presenta basta lihe na e sitio y lage sinta den auto, posiblemente nan no ta biba mucho leu di unda e accidente a tuma luga.
Despues di un rato e chauffeur a cuminsa saca y probablemente door di esaki Paramediconan a transporte pa Hospital, unda lo haci un miho control ariba dje.

Auto di huur a subi rotonde dilanti brommer







ROTONDE Super Food - Diasabra anochi pa mas o menos 10:55 polis y ambulance a bay cu urgencia rotonde di Super Food, unda un accidente di auto cu brommer a sosode.

Na yegada polis ta topa cu un Hyundai Accent v-car y un brommer.

Na e sitio nos a compronde cu e V-car lo a subi rotonde y probablemente no a mira e brommer cu consecuencia cu e ta dal'e.

E motociclista a resulta herida y tawata keha di basta dolor. Paramediconan na e sitio a stabilisa e motociclista y despues a sali cune direccion Hospital. Polis di trafico a caba di atende e accidente tumando dato di ambos partido.

Esfuerzo combina di Guardacosta a scapa 3 persona bordo di un belero

DIAMARS ultimo, Guardacosta di Aruba a haya informacion cu un belero ta den urgencia.

E belero tabata e ora ey Noord di Aruba y tabata drief.

E belero tabatin un mast kiebra y no por a move riba propio forza. Debi n'e bon cooperacion entre e helicopter di Zr.Ms. Groningen, e avion di Guardacosta y Metal Shark, nan a logra scapa e 3 personanan cu tabatin abordo di e belero. Nan a ser hiba p'e punto di sosten na Savaneta, for di unda autoridadnan local a sigui cu nan investigacion.



"Opinion personal"

"No kita mi pan"

Scribi pa: Sra. Omaira I.Rodriguez-Britten

CU tristesa mi ta mira con MetaCorp, EcoGas y Tropical Bottling Co ta manifestando como un famia grandi pa "No kita mi pan".

Con por ta posibel cu den tempo malo y den tempo bon, famia de Veer semper a para tras di e economia di Aruba como Arubianonan cu Stima nan Isla, "Aruba Dushi Tera."

Mi no ta bai defende ningun hende, pero como cu mi conoce sres.Eduardo y Eddy de Veer (mi amigo sincero) cu tur ora cu mi a bati porta di Tropical Bottling Co pa donacion semper a habri man pa yudami, pero no pa mi persona sino p'e pueblo di Aruba manera pa yuda recauda fondo pa scol, misanan, deporte, grandinan y mucho mas pa menciona, pasobra hopi hende no sa cuanto nan ta aporta pa yuda e pueblo den necesidad sin mester di haya propaganda.

Pesey mi a lanta awe pa mi para tambe como cuidadano pa mustra mi mal contento cu e situacion aki unda tata y mamanan di famia ta roga pa No kita nan pan.

Aki ta muestra di corahe e trahadornan a subi caya cu nan flanel y trucknan cu nunca mi a yega di mira aki na Aruba pa bringa pa loke ta nan unico entrada pa cria nan famia.

Ta di admira con nan Director sr. Eddie de Veer ta kita su caminsa pa bisti e flanel cu ta representa su trahadornan como un persona humilde y sincero apoyando e manifestacion na un forma corecto y sin violencia, pero busca husticia no manera hopi ta critica, pasobra nan no ta corda riba nan rumannan cu tin miedo di perde nan pan cu t'e unico manera pa no mira nan famia, specialmente nan yiunan muri di hamber pasobra no tin entrada.

Unda humanidad y hermandad a keda den un isla cu ta yama Aruba cu su hendenan humilde y servicial?

A lubida cu si sera e portanan di e companianan di famia de Veer ta hopi Arubiano ta keda na caya y tur hende sa cu no tin suficiente trabou disponibel na Arubam anto tin di bay busca onderstand na unda Gobierno cu ta bisa cu no tin placa lo bay busca di ranca di e pueblo pa duna onderstand cu no ta yega pa nada y aki nos divisa di compra ta baha y esey ta trece cu ne pobresa y ladronicia. Nos tur sa cu nos economia ya no ta stabil mas y ya nos tin inflacion na porta.

Si tin trabou, e comercio ta sigui flota y ta yuda e economia en general.

Un salario gana cu sudor di frenta ta trece cu ne stabilidad y tambe interes pa sigui trece placa den e caha di Gobierno. Sin salario no por paga debe mucho menos belasting y banconan ta cuminsa kita cas, auto ect. y unda Gobierno por bay pone e famianan cu no tin dak pa biba.

No mira ken ta bira rico o ken tin capital, pero pensa riba esnan cu ta biba di nan sodo di tur dia.

Corda awe ta di mi, mañan por ta dibo y **"poder ta Dios so tin".**

Stima bo pueblo pa bo pueblo stima bo, si bo abusa di bo pueblo bo ta crea odio y enemigo pa bo mes.

Corda cu material y puesto no ta pa semper y ora di morto bo no ta bay cu nada, pero si bo haci bon, bo ta bay cu respet y honor di e mundo aki.

Lesa 2 Cronicas 4-11 den Bijbel.

Registra awo!
Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com
Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

#TeamMirna a causa un furor recaudando un record di suma den 3 ora pa Mary Joan Foundation



SEÑORA Mirna Tromp (d.f.m.) tabata un persona cu semper tabata gusta yuda y tambe duna palabranan di estimulo na unda cu e bay. Sra Mirna sigur tabata resalta tur caminda cu su positivismo y amor pa bida. Asina tambe riba iniciativa di e yiunan di señora Mirna a wordo a crea e pagina di FaceBook **'Pull A Mirna'**

Mirando cu señora Mirna semper a yuda, naturalmente pa sigui e idea aki e yiunan tambe kier sigui e paso di nan querida mama. Mary Joan Foundation ta un fundacion cu tabata hopi yega na curason di señora Mirna, kende a ricibi ayudo di e fundacion aki tempo e mes tabata bataya cancer di pecho.
Sra Mirna tabata participa na tur actividad organisa p'e fundacion aki. E tabata modelo y hasta a ser eligi Reina di e Mary Joan Foundation na 2014.

Mirando cu luna di october ta wordo considera e luna di conscientisacion contra cancer di pecho, ta precisamente e luna tambe cu e fundacion ta colecta fondo na diferente punto rond Aruba durante tur fin di siman.
Asina aki tambe e dos yiu muhernan Cindy y Ruthline a bin cu e iniciativa pa colecta e prome diasabra di october parti mainta pa tres ora. A presenta e idea aki na amistad y familiarnan cu ta identifica nan mes como #TeamMirna y tur hende a bay di acuerdo pa ta parti di e mainta aki.
Mas e dia tabata asercando, mas hende a sinti e gana tambe pa ta parti di e mainta aki. Asina aki a logra acumula suficiente boluntario pa para na 5 punto na diferente parti di Aruba.

Na final di dia ora cu esnan encarga di fundacion a haci e conteo final, a yega n'e suma di **Awg 8.496,70.** Un suma cu nunca antes a wordo recauda den un lapso di tres ora. TeamMirna kier a gradici henter pueblo di Aruba pa aporta pa tira den e buzon rosnan n'e cinco diferente punto nan p'asina por a yega e suma menciona.
Palabra di gradicimento ta bay na cada un persona cu a duna tres ora di nan diasabra pa recauda pa esnan cu ta pasando den e malesa di cancer di pecho.

Den nomber di e yiunan kier a gradici: Nicholle Vrolijk, Nelitza Lampe-Tromp, Tyson Lopez, Ashanti Rodriguez, Rujina Comenencia, Maryanne Rodriguez, Tommy Lee Halman, Deborah Julen, Amandah Campos, Jesurine Croes, Aldrik Lampe, Andre Kelly, Elizabeth Croes, Nadine Tromp, Maurits Ras, Julissa Arends, Ansley Koolman, Germain Webb-Geerman, Jacinto Rasmijn, Maurella Ras.

Tambe kier a informa cu dia 26 october awor Team-Mirna lo ta riba caya pa recauda fondo un bes mas pa MaryJoan Foundation.
TeamMirna ta encurasha tur hende pa yuda e fundacionnan cu ta yuda esnan cu tin cu pasa dor di e malesa aki. Haci bon di curason, bo tambe por 'Pull a Mirna'.

Arubiano ta duna curso avansa di hypnotherapia na Merca

RECIENTEMENTE, Utah na Merca, 7 participante di diferente parti di Merca a gradua como hypnotherapista certifica. E curso cu a consisti di hypnotherapia basico te cu avansa a wordo presenta dor di e yiu di tera Eddy Oduber cu ta un Designated Certified Instructor (DCI) di OMNI Hypnosis Training Center pa Caribe Hulandes.



Un di e cursistanan, Pamela Cook, a comenta; "Un di e mihor cursonan cu mi a yega di tuma den mi bida. Mi ta bay cas inspira y motiva".

Despues di a duna e curso varios biaha caba na Utah, un biaha mas Eddy a wordo invita dor di Theta Wellness Center na Orem, Utah pa entrena hypnotherapia avansa pa complementa nan centronan.

Theta Wellness Center tin diferente centro di salud rond Merca y ta ofrece diferente terapia holistico y natural cu equiponan ultra avansa y sofestica. Entre otro nan ta traha cosnan manera stress, ansiedad, depresion, addicion, y diferente mas.

Pronto na Aruba lo habri un Theta Wellness Center cu lo ofrece tur e servicionan cu e centronan aki ta ofrece na Merca.

Participantenan tabata presente for di rond Merca e.o. di Illinois, California Georgia y Utah mes y a dicidi di train den hypnotherapia avansa pa nan por complementa nan centronan.

Janeth Garland cu tambe a participa a comenta: "Danki pa yuda mi cuminsa mi careda nobo, mi ta gradecido di ta un graduado di OMNI"

Eddy Oduber cu tin ya mas cu 13 aña ta haci hypnotherapia y ta un di e poco instructor di OMNI Hypnosis Training Center. OMNI ta ser considera un di e organisacionnan di hypnosis mas prestigioso na mundo.

Otro participante, Elizabeth Sheer, a comenta: "Eddy tabata excepcional! Mucho mas cu mi tabata spera".

OMNI Hypnosis Training Center den e ultimo añanan a crece bira esun di e scolnan di hypnosis mas grandi na mundo y den e ultimo 4 aña ta tin mas cu 4000 graduado.

Eddy Oduber a wordo certifica como OMNI DCI na aña 2013 y a comenta di ta sinti'e sumamente privilegia di ta un di e poco instructornan di OMNI rond mundo.

Janeth Garland, kende tambe a participa a comenta: "Danki pa yuda mi cuminsa mi careda nobo, mi ta gradecido di ta un graduado di OMNI"

Pa por wordo certifica e cursistanan mester a tuma minimo 100 ora di training intensivo y despues di pasa e examen nan ta ricibi e titulo di hypnotherapista.

E participantenan ademas di ricibi e titulo di hypnotherapista di OMNI automaticamente ta wordo reconoci dor di National Guild of Hypnotists (NGH) e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo.

Na tur boluntario y compania cu a yuda cu limpieza di Ser'i Noka

Go Cultura y Parokia di Santa Cruz ta bisa danki!

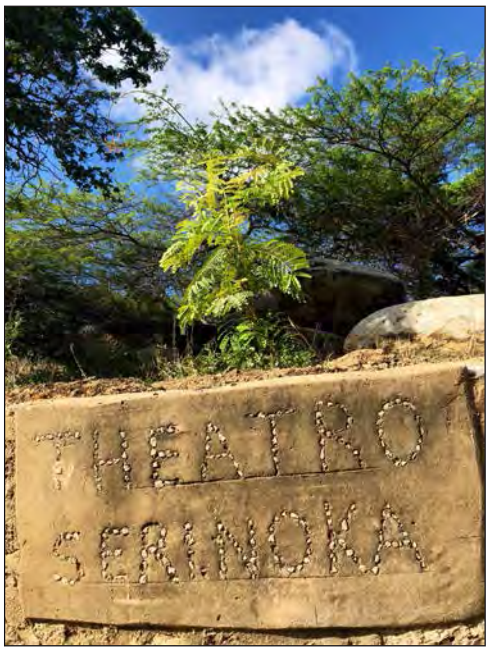








DIASABRA ultimo a tuma lugar un gran limpieza den e teatro y parke di Ser'i Noka.
Tabata un mainta impresionante caminda e gran mayoria di esnan presente tabata mucha y hobennan cu a trece nan famia p'asina nan asisti durante e hazaña aki.
Esnan presente no solamente a pone man na obra y a haci un gran esfuerzo pa laga e area aki limpi, pero nan tur a disfruta inmensamente haciendo esaki.
Tur hende a siña mas tambe di e historia di e teatro di Ser'i Noka y dicon e area ta asina special pa hopi di nos localnan.



Tabata un lastima si pa mira cuanto sushi nos propio ciudadanonan a laga atras den e parke unico aki cu ta un herencia natural valioso cu mester wordo proteha y traspasa pa nos futuro generacionnan.
Un momento historico y inolvidabel tabata ora cu a planta un mata di Tuturutu (poinciana) pa simbolisa e comienso di un era nobo pa Ser'i Noka. Esaki t'e prome di e variacion grandi di mata local cu lo wordo planta den Ser'i Noka.
Cu presencia y participacion di un di e visionario y pioneronan tras di e creacion y construccion di Ser'i Noka na aña 1963, sr. Domi Tromp hunto cu su esposa sra. Yvonne Tromp-Frans kende tambe tabata masha importante den realisacion y promocion di e anfiteatro, esnan presente por a experencia un momento hopi emocionante cu plantacion di e mata aki. Sr. Domi Tromp a expresa cu orguyo: "Porfin! Porfin Ser'i Noka ta bay haya bida bek! Danki pa boso trabao duro!" Sra. Yvonne Tromp cu un sonrisa grandi riba su cara tabata conta di su tremendo recuerdonan di Ser'i Noka. Specialmente di e obra "Maria di Ser'i Noka". Hunto cu tur presente y tambe famia di sr. y sra. Tromp, a clausura un dia special y hopi memorabel.

Fundacion Go Cultura y Parokia di Santa Cruz, encabeza pa Pastoor Jairo Maduro ta gradici tur cu a yuda inmensamente.

Tur e balentenan presente, specialmente tur e mucha y e hobennan ehemplar, a demostra con nos por bin hunto pa logra un causa importante y duradero.

Danki special na Fantastic Gardens pa a regala Ser'i Noka e mata unico aki. Aruba por ta sigur y orguyoso di e meta pa cu Ser'i Noka: No solamente rescata, restaura y renoba e anfiteatro den aire liber, pero tambe proteha e flora y fauna den henter e area y hasta añadi mas vegetacion pa eleva esaki aun mas.

Danki na Serlimar y su ekipo cu ya desde diabierna mainta ta haciendo e trabaonan grandi di limpieza den henter e area. Danki na Ecotech cu tambe a uni su mes n'e causa aki. Danki na Hoori NV pa provee nos cu saconan pa hinca sushi aden.

Danki na Tropical Bottling Company/Browerij Nacional Balashi p'e awa, Iced Tea, Malta Balashi y refresco pa refresca. Danki na Dasem Services cu a provee ijs pa por fria bebidanan p'e boluntarionan.
Danki tambe ta bay na Don Pastechi Factory cu a alimenta e boluntarionan cu dushi snacks. Un danki hopi special na Vibration PR & Media pa su bon cooperacion pa invita pueblo di Aruba n'e limpiesa.



Na prensa y media local, danki inmenso pa a yuda comparti e noticia di e limpieza aki. Trabao no a caba ainda. Esfuerzonan ta sigui p'e causa historico aki. Pues nos ta gradici tambe tur esnan cu a y lo haci nan donacion financiero p'asina hunto nos por rescata nos patrimonio nacional. Esaki tabata djis e comienso di e rescate di locual cu tin, djey sigui pa restauracion y renobacion. Dentro di poco Aruba lo conoce y disfruta di un anfiteatro sumamente bunita cu un y tur por tin aceso na dje pa proyectonan positivo.

FitVille, e evento deportivo mas grandi di Crossfit na Aruba a termina su competencia pa aña 2019





FITVILLE tabata un evento cu a surpasa tur expectativa y a capta atencion na Aruba y na nivel internacional. Den FitVille a participa un total 87 atleta internacional y 80 di Aruba; e impresion cu e atletanan internacional a hiba cas bek tabata uno unico, caminda e diferente scenario cu a wordo usa rond di Aruba a hala nan atencion y ya algun a confirma nan participacion pa 2020 como tambe invita mas atleta p'e siguiente aña.

E workout cu a tuma lugar na Renaissence Marketplace tabata un espectaculo p'e turistanan cu tabata desayunando e mainta ey, nan a disfruta un mundo, nan tur a para un banda y cuminsa apoya e atletanan cu tabata competi n'e ora ey.
Na lama na Eagle Beach tabata un experiencia unico pa tur atleta. Diferente atleta mester a landa y haci e workout cual a haci esaki un experiencia cu poco por conta y hopi a disfruta di dje y esey ta haci FitVille unico den Caribe.

Na Bushiribana tabatin dos diferente cori, uno di 5 km y un di 8 km, aki tur atleta a mira con e mainta ta habri riba nan cu un solo cu acompañanan durante nan careda mustrando asina kico Aruba tin pa ofrece, un diversidad di scenario tanto pa local como p'e turistanan loke a haci un disfruta di e lugarnan turistico manera Ayo Rock Formation y Andicuri cu tabata riba e ruta. E naturalesa di Aruba tabata e scenario pa nan disfruta y participa den loke nan mas ta gusta. FitVille tabatin atencion internacional y e evento a bay rond mundo dor di e presencia di e dos influences conoci como " The Buttery Bros". Nan ta conoci internacionalmene pa promociona eventonan di Crossfit rond mundo y Aruba no por keda afo. Nan a bin especialmente pa cubri e evento y promocione na nivel internacional, promocionando di biaha Aruba como un destinacion turistico.

Diadomingo e competencia a caba mas laat di lo previsto, pero e atletanan tabata den nan ambiente y disfrutando e gran final cu tabata hopi impactante. Na final di e weekend, e premiacion a tuma lugar na Local Store, y despues a sigi e afterparty.
No por keda sin duna un danki hopi grandi na prome lugar n'e boluntarionan cu a duna un tremendo asistencia na tur momento, e grupo di huez cu nan tabata dispuesto durante tres dia completo pa yuda den tur e localidadnan, e grupo cu tabata yuda cu e material pa ta n'e lugar cada biaha; esaki ta un organizacion tremendo y nan sa di yuda cada momento; hopi hopi danki na tur.

E sponsornan; sin boso esaki no por a tuma lugar, cada un a aporta grandemente n'e evento pa tabata asina exitoso, hopi hopi danki na boso tur.
Y pa ultimo no por laga afo e organizadornan e rumanan William y Javier Erasmus compaña pa e team poderoso di Brigitte Werleman, Jershwin Bautista, Chantel de Palm, Tarek Nava, Magdala Wever, Ximena Geerman, Fanny Palacio, Daniela Robles de Medina, Mark Ponson, EJ Marchena; un team cu a cuida cada detaye pa tur cos bay bon. Hopi hopi danki.
Y por ultimo, cuminsa prepara pa FitVille 2020.

Clubnan Division Honor a ricibi tayer di structura di AVB

FEDERACION Arubano di Futbol (AVB) a tene un tayer p'e clubnan di division honor riba e cambionan cu ta aplicando. AVB ta den un proceso y ta conta cu sosten di Gregory Engelbrecht, Sport Manager Consulting, pa promove mas profesionalismo, mihor organisacion den e famia di futbol di Aruba. E idea aki a cuminsa 2 aña pasa, pero ful e proceso di haya aprobacion cu structura di FIFA, a tarda un poco.

A cuminsa cu e di 2 parti di esaki y den e dianan aki Gregory Engelbrecht a delibera cu stakeholders di AVB. El a cuminsa sinta prome cu Directiva di AVB, cu e staff di AVB y despues cu clubnan di Division Honor. Tambe e lo reuni cu Division 1 y otronan p'asina tur hende y grupo di AVB por ta riba e mesun liña di structura.
A forma un kader pa tur tin e mesun comprendimento y e obhetivo ta pa tur grupo componde nan rol y e contexto di structura di AVB. Esey lo yuda e eficiencia di comunicacion, pero tambe e tipo enfoke cu nan tin pa loke ta nan rol si ta di miembro di bestuur.



Tur esaki ta loke ta spera di nan, kico nan tin cu aporta, segun Gregory Engelbrecht. Si ta un club esey t'e contexto cu ta spera di bo, pa nan por haci nan trabou y sigui enfoca riba loke nan mester p'e organisacion ta mas eficiente y cuminsa traha na un forma mas profesional.
Tambe e ta yudando cu e funcionnan den AVB pa por atrae personanan califica p'e trabou, pasobra aworaki falta.



E feedback cu Gregory Engelbrecht a ricibi den e prome parti di presentacion tabata bon, hopi pregunta a bin dilanti. Por a mira cu hopi cos tabata prikel, un tiki mas operacional y mester saca nan un tiki mas afo y haci esaki mas strategico. Esaki ta pa nan ta un tiki mas riba nivel cu AVB ta pensa prome cu bay e siguiente stap di operacional.

Na final di dia lo traha un raport kico tur t'e cosnan mas importante cu e clubnan ta haya. Esaki ta e prome stap. E idea ta pa yuda e clubnan desaroya y yega mas leu, pasobra tur kier t'e mihor, funciona mihor y tin facilidadnan pa ofrece hungadornan.

Hopi club tin hende nobo, pero tin pensamento anticua y tin cierto manera di traha. Tin manera pa cambi'e y AVB sa di dje, pero e ta un proceso cu ta bay poco-poco. Discusion ta hopi importante, comparacion di ideanan, mustra otro kico ta haci y ora ta haya e pensamento cu si esey por mi tambe por.

Na final e opcion ta keda n'e clubnan mes, FIFA ta pone par di rekisito y ta pone bo pensa riba e direccionnan. AVB mester cumpli cun'e y e clubnan mester cumpli pa keda fit den e direccion ey.

Tin cierto regla cu AVB tambe mester sigui. Na final e responsabilidad di e direccion cu AVB ta bay ta parti di e responsabilidad di e clubnan.

Exitoso participacion di Aruba Ocean Villas pa prome biaha n'e Roadshow na Europa





RECIENTEMENTE Aruba Ocean Villas pa prome bes tabata presente riba un roadshow na 2 ciudad na Europa cu ta Hamburg y Vienna.

Na cada ciudad tabatin mas o menos entre 40 pa 45 agente di biahe cu a combersa cu e diferente instancianan presente. Aruba Ocean Villas aunke un boutique hotel chikito di 7 bungalows a sa di causa impacto dor di nan concepto cu ta uno unico te awor na Aruba y nan a impresiona cu nan slogan: "It is not an escape of everyday life, it is a return to a life well lived: it is a return to nature".

Adhunto algun potret di representantenan di Aruba Ocean Villas n'e roadshow.







Ryan Schuitema the Strongest Man di Aruba



E di 4 edicion competencia di The Strongest Man of Aruba a tuma lugar na MooMba Beach a resulta den un grandioso exito.

El a cuminsa diabierne ultimo y a termina diadomingo anochi. Tres evento di demostracion di forza, y show di musculo, y otro parti di curpa bon forma. Tabatin elementonan di e.o. tiramento di barrel, halamento di truck, core cu baranca, flipmento di tire.

E ganador overall winner di e competencia aki a resulta, Ryan Schuitema. First runner up a resulta Jerrel Geerman y 2do runner up a bira su ruman homber, Jeremy Geerman, kende aña pasa tabata e ganador absoluto.

Den caegoria di damas, ta un solo dama a luchi y ta Jennifer, kende a demostra su forza incredible cu e tin.

E fiesta a sigui na MooMba cu animacion di DJ Edje y DJ Diablo. The Strongest Man of Aruba a resulta un exito y ya caba ta papiando riba e di 5 edicion na 2020.







Exitoso Try-Out Series 2 di hisamento di peso

















DIASABRA 5 october 2019, Aruba Amateur Weightlifting Association a tene su Tryout Series 2 di hisamento di peso. Esaki ta como un test pa wak si e atletanan ta den bon condicion y tambe pa wak si nan a progresa den e deporte di pesas. E competencia aki a tuma lugar den Theo Bareño Gym den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.
Den e Tryout Series 2 aki tabatin participación di atleta di TNT Gym, Eximious Barbell Club y Paradise Strength Aruba. Tur e tres club nan tabatin atletanan masculino y femenino.
Den un bon ambiente y bon anima p'e atletanan y invitadonan a start e competencia pa 10:00 mainta cu e grupo di femenino sigi pa e atletanan masculino.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di pabien na tur atleta cu a logra kibra nan record personal y n'esun nan cu ta participa pa prome biaha den e Tryout Series 2. Ta gradici Eximious Barbell Club, Paradise Strength Aruba y TNT Gym pa nan participación, entrenadornan, referee's y tambe tur e boluntarionan cu a yuda den e Tryout Series 2 aki.

Boto 'Seaduction' kla pa drenta operacion

KRALENDIJK -- Bonaire tin un atraccion nobo den bahia di Kralendijk. Ta trata di un asina yamá 'glassbottom boat', propiedad di Michael Obersi, operá pa Darren Delannoy.
Diabièrnè anochi Obersi y Delannoy a invitá prensa Boneriano pa haci un trip cu e boto aki den cu bahada di solo.
Nòmber di e boto aki ta 'Seaduction'. Michael Obersi a conta con a transformá e boto aki den loke e ta, un boto bunita acabá, cu como atraccion pues di bòm di glas.

"Mi conocé Darren for di chikito. El a studia na Hulanda den nabegacion, a nabegá rònd mundo, pa despues establecé na Bonaire. Mi ta hunto cuné den operacion di e boto aki", Michael Obersi a bisa.
Obersi a splica mas aleu cu despues cu el a cumpra e boto a laga drecha e transformá esaki den un boto bunita y confortabel, cu suficiente espacio pa transportá máximo 40 pasahero. Aworaki ainda ta den proceso pa caba pasa su tèst manera rekerí pa ley, pero nan por nabegá caba cu hende.

Darren Delannoy a splica: "Nos ta bay organisá diferente sorto di trip den bahia di Kralendijk, manera trip na bahada di solo, trip special pa celebracion, pues 'party trips', 'snorkel trips' y mas, segun demanda.
Y durante e tripnan aki lógicamente cu posibilidad pa apreciá e bida bou di laman, specialmente na costa pariba di Klein Bonaire. Nos ta percura tambe pa co'i bebe y snacks na bordo."

Seaduction ta alcansá un velocidad di 33 miya pa ora, loke ta enserá cu fácilmente e por bay te den e área di Slagbaai den tempo còrtico. Tin suficiente chaleko salbabida na bordo pa cumpli cu reglanan di seguridad.
Pronto, ora cu tur detaye na reglá, Adventure Tours, cu ta operá Seaduction, lo bay promové e boto aki pa tanto turista como hende local.







Basta complicacion pa nan por yega nan pais

Piscadornan Venezolano pegá na Bonaire

KRALENDIJK -- Cuater di e seis piscadornan Venezolano cu e barco di Marina Hulandes Groningen a rescatá recientemente pa nort di Bonairo keto bay ta pegá na Bonaire. Dos di nan sí mientrastantu a regresá Venezuela. E otro cuaternan, despues di a hospedá riba gasto di Gobièrno den un hotèl den centro di ciudad, desde diabièrnè último ta bèk riba nan boto, sperando e dia cu nan por regresá e pais bisiña.

Groningen a rescatá e piscadornan aki den nan boto 100 kilometer nort di Bonaire diabièrnè 20 di sèptèmber. Algun di nan tabata den condicion físico basta serio, despues di a keda mas cu un siman riba laman sin awa potabel y cuminda.
Specialmente e falta di awa a afectá e piscadornan aki hopi. Hasta tin version cu nan a cuminsá ta bebe nan mes urina pa evitá deshidratacion. Pa loke ta trata cuminda nan por a sobrebibí comiendo piscá curú.

GENEROSIDAD
Loke a pasa cu e piscadornan aki ta cu motor di nan boto a daña y nan no por a regresá costa Venezolano. Nan a keda drief bay den direccion nortwèst te na momentu di nan rescate dor di Groningen. Nan a duna di conocé despues cu na cierto momento nan a pèrdè tur speranza cu un dia rescatá nan. Sin duda nan tabatin hopi suerte cu finalmente a rescatá nan.
Na promé instante a hiba e piscadornan aki hòspital pa atencion médico. Na momento cu nan tabata suficientemente recuperá a hiba nan un hotèl den centro di ciudad, na unda nan a keda te diabièrnè último, pasobra ta obvio cu Gobièrno no por sigui paga nan hospedahe, sigur teniendo cuenta cu e hotèl na unda nan tabata keda.
E piscadornan aki no por keha. Nan a haña bon trato na Bonaire, a gosa di hospitalidad y generosidad di e Boneriano. Entre otro nan a paña y artículonan di uso personal.

REGRESO
Na cierto momento mester a cuminsá pensa riba regreso di e 6 personanan nan pais, pues Venezuela. Dos di nan mientrastanto a bolbe siman pasá, pero e otro cuaternan a keda atendé cu e boto, cu ta mará na Waf Chico Mercelina. Tabata existí e posibilidad pa nan a regresá Venezuela hunto cu e otro dosnan, pero parce cu doño di e boto ta insistí pa nan keda pa en todo costo regresá cu e boto.
Problema ta cu e fayo técnico na motor dje boto ta di tal índole cu prácticamente no por drech'é.

Lo mester pone un motor nobo den e boto aki si ke p'e regresá Venezuela riba su propio forsa. Parce cu ta den e fase aki e asunto ta aworakí. E doño lo ta haciendo e ehercicionan pa cumpra y laga instalá un motor nobo den e boto.

OTRO OPCION
Un otro opcion tabata pa eventualmente laga e boto di lots di Bonaire tou e boto y su tripulantenan hiba te n'e frontera marítimo entre e islanan ABC y Venezuela, na unda segun palabracion un boto di Guardacosta Venezolano lo tum'é hiba costa. Pero parce cu Guardacosta Venezolano a lo largo a deshací di participá den un operacion asina.
Un otro pensamento cu a lanta cabes siman pasá tabata pa laga e touboat di KTK cu BOPEC ta hür tou e boto yega te costa Venezolano.



Ta un opcion factibel, sigur si mira e relacion (comercial) entre BOPEC y e compania petrolero estatal Venezolano PDVSA. E compania aki ta doño di BOPEC.
Hasta a pensa p'e touboat en cuestion tou e boto hiba Puerto Cumarebo, capital di e municipio Zamora, estado Falcón, ubicá 40 miya pariba di Coro. Te hasta tabatin planeá pa den fin di siman realisá e operacion ey, pero na final e no a tuma lugar.
Dia a habri cu e boto y su 4 tripulantenan na bordo keto bay mará na Waf Chico Mercelina.

WAF SERÁ
Un detaye cu ta bin aserca ta cu for di diabièrnè último e piscadornan aki ta na bordo di e boto mará na Waf Chico Mercelina, no ta pèrmití pa niun hende subi riba e waf aki, ni pa bay pisca. Nos tabata diabièrnè anochi presente na entrada di e waf aki ora cu algun persona kier a bay pisca. E bewaker na porta a informá e personanan aki cu e tin instruccion pa no laga niun hende subi waf, tanten cu e piscadornan aki ta den nan boto mará na waf.

Informacion di cua nos ta disponé ta indicá cu e funcionarionan di Gobièrno cu ta atendiendo cu e piscadornan aki ta preocupá p'e situacion aki. Un funcionario di directorado di Samenleving en Zorg, hunto cu Secretario di Entidad Público Bonaire personalmente ta atendiendo cu caso di e piscadornan Venezolano.

Loke ta hala atencion t'e forma con ta atendiendo e caso. E.o. e forma con ta trata na tene nan leu for di otro hende local, hasta awor cu nan ta den nan boto na Waf Chico Mercelina, siendo cu no ta trata di hendenan ilegal òf criminal. Hasta ta impedí awor pa hendenan local bay tira liña n'e waf aki.

Diferente indocumentado detene

WILLEMSTAD - Diabierna ultimo Centro di Rescate y Cordinacion di Wardacosta a detecta un yola cu tabata nabegando hopi serca di costa di Corsou. Mesora RCC a pidi asistencia di Douane pa yuda detene e indocumentadonan.

Tambe a dirigi e helicopter di Wardacosta na e localidad. Riba radar por a mira e yola despues di un ratu bay direcion di sùit bek. A manda un tim di Metal Shark pa localisa e yola cu e capitan cu ta haci su mes culpabel di traficacion di hende. Douane a logra detene seis persona na tera, di cual 3 hende homber y tres hende muhe. Un di e personanan detene a declara cu nan a haya nan cu problema cu tur dos motor di e yola na caminda.

E capitan a logra drecha un motor so locual a pone cu e biahe a dura cas 12 ora prome nan por a yega tera. E personanan cu ta haci e biahe di Venezuela pa islanan



ABC ta tuma un riesgo grandi y ta paga hopi sen pa por haci e biahe aki.

Mayoria biaha e lanchanan no ta ekipa pa haci un biahe asina aki y ta hiba demaciado persona na bordo di un forma iresponsabel y sin material di seguridad apropia. Esaki ta trese cune un riesgo enorme pa esnan na bordo. E personanan detene a ser entrega na KPC pa por haci mas investigacion.

Cuidadano cu experencia ta pidi ayudo di emergencia pa 70+

WILLEMSTAD. Corsou tin hopi potencial. Suficiente espasio pa construi bibienda, bon cuido medico y mas importante: nos ta

forma parti di Reyno Hulandes, un di e paisnan mas prospero di mundo.

Pa difinicion no mester tin pobresa na

Corsou, debi na su grandura y cantidad di habitante.

E problemanan eterno ta reparticion desigual di bienesnan

di pais, fihamento robes di prioridad y uso inapropia di fondonan. Un ehempel clasico ta ta e fondonan di SVB.

Tin e fondo di Algemene Verzekering Bijzondere Ziektecosten(AVBZ, den boca di pueblo Ley di labizjan) cual ta un ley soshal y mester resorta serca SVB. Te cu resien e tabata resorta serca BZV y actualmente ta keda usa pa cubri gastu di otro fondonan, locual ta contra ley.

Tin hopi persona di edad avansa pa un u otro motibo ta biba nan so y ta bira vulnerabel pa malesa repentino y di e criminalidad reynante.

Den cuadro di esaki e fondo di AVBZ ta un solucion. Lanta un Servisio pa yudansa di emergencia Nacional pa anciano.

Un netwerk cual ta duna yudansa di emergencia 24 ora pa dia, 365 dia pa aña na cas y riba caya. Por dune e nomber LiveSafe, imitando un na Hulanda. E servisio ta consisti di profecional sertifica ubica bou di un x cantidad di persona di contacto

y ta funciona manera un “wegenwacht pa yudansa personal”. Alarma personal ta un fenomeno conoci ya pa decadas. E persona lo keda conekta cu un central di alarma profecional pa medio di un conopi portatil di pols o garganta.

Tur persona di riba 70 aña di edad ken ta desea lo por bin na remarke. Manera ta e caso cu tur proyecto tin un plachi di gastu mara. E intencion ta pa e servisio no sirbi solamente casonan di emergencia medico, pero tambe di seguridad personal. Lo mester tin unicamente un dunado(compania) di servisio cual lo ta dunado di cuido pa SVB.

E fondonan di SVB lo por ta alcansabel si cada un keda usa pa nan destinacion.

(Hubert Marquez).

Tribunal Supremo di Husticia:

Estado Venezolano mester proteha Banco del Orinoco



LA REPUBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
EN SU NOMBRE
EL TRIBUNAL SUPREMO DE JUSTICIA

WILLEMSTAD. Tribunal Supremo di Husticia di Venezuela a emiti un veredicto cu no ta laga duda riba nan interpretacion riba e asunto di Banco de Orinoco cu hues na Corsou a declara bancarota diabierna ultimo.

Den e veredicto cu Tribunal Supremo di Venezuela a dicta dia 3 di october ultimo e tribunal a dicta medida di amparo na fabor di Banco del Orinoco riba peticion di depositantenan despues cu Banco Central di Corsou a dicta medida di emergencia contra e banco Venezolano.

Dia 30 di september abogado Francis Daniel Perez Graziani
a presenta peticion di amparo na nomber di clientenan cu tin cuenta y deposito serca e banco.

Tribunal Superior Venezolano a rechasa e desicion di Banco Central di Corsou como inatmisibel pasobra primeramente nan a declara "medida di emergencia", pa seguidamente declara e banco en bancarota.

Tribunal Supremo a sensura Banco Central y gobierno di Corsou pasobra nan a interumpi tur actividad dje banco siendo cu Asamblea di Acionista mes a bay di acuerdo pa likida e banco di buena fe y cumpliendo cu tur su depositantenan.

Banco Central a crea un clima di insertidumbre, preocupacion y desinformacion serca e depositantenan y cliente sin splica pakico e medida di emergencia.

Na final e abogado dje cliente y acionistanan a indica cu Estado Venezolano tin e derecho y obligacion di interveni pasobra cu sede di Banco del Orinoco ta na Venezuela igual cu e doñonan di cuenta ne banco.

Cu e acion aki Banco Central a paralisa e banco ruman di Banco del Orinoco na Panama tambe perhudicando cantidad di cliente y transacion.

Pa Tribunal Supremo aki no tin cuestion di hurisdicion pasobra e medidanan di Banco Central di Corsou ta afecta teritorio Venezolano.

Banco del Orinoco ta un banco internacional di spar y invercion y nan capital ta garantisa invercion di clientenan dje banco.

Siendo un banco cu lisencia di 'internacional' segun leynan di Corsou, no por pone beslag riba fondo di cuidadanonan Venezolano.

E asunto aki ta cai bou di derecho internacional priva y e medida di Banco Central ta viola derecho dje depositantenan.

Como cu accionista y depositantenan di Banco del Orinoco ta Venezolano, regla di Constitucion ta conta pe banco ora tin violacion di contra nan derecho di propiedad.

Ademas, Banco del Orinoco ta un banco internacional na Corsou y di acuerdo cu leynan di nos pais, no por tin cliente Curasoleño di manera cu cuentanan di bank of inversion maske a realisa nan na Corsou ta na Venezuela nan ta valido pasobra tanto cliente como capital dje banco ta 100% Venezolano.



Caso di asesinato

WILLEMSTAD - Dialuna 7 di october 2019, alrededor di 04.09 or di marduga, Central di Polis a ricibi notificacion di un caso di hincamento cu a tuma luga na un cas den Wishi.

Tambe Central a keda informa cu un conoci a bay cu e victima den su auto personal pa policlinica di SEHOS pa tratamento medico.

For di un investigacion cu polis a haci na Sehos a resulta cu e dama victima di 39 aña di edad, a yega policlinica cu varios hinca na varios parti di su curpa y a bin fayese.

Siguiendo cu e investigacion cu polis a haci, probalemente ta trata aki di un crimen pasional.

Alrededor di 05.30 or, dokter a constata morto di e victima.

Riba ordo di Fiscal di Ministerio Publico a confisca e curpa sin bida pa mas investigacion.



E procedura cu ta mantene na dje ta, cu ta notifica famia via e canal(nan) legal y oficial prome y despues di esey por haci e identidad di e victima publico.

Supermercado a cobra prijs di 'atraco' pa kilo di keshi

WILLEMSTAD. Den su ultimo boletin riba comparacion di prijs di comestibel di fundacion pa Consumido´o, nos atencion a cai riba un detaye cu ta referi na prijs di keshi den algun supermercado y caminda por a constata cu tin supermercado ta cobra prijs di 'atraco' pa pida keshi.

No cabe duda cu e co'i come cu pan mas popular den nos pais ta keshi.

Por lo general e tipo Jongecaas ta esun mas economico depende e marca y ta obvio cu ta e tipo cu pueblo ta cumpra mas tanto.

E fundacion cu ta compara prijs a constata un diferencia astronomico di prijs di Jongecaas caminda un kilo di Jongecaas fl. 12.25 na Vreugdenhil fl. 12.25 y fl. 26.95 na Boulevard Marketplace.

Un diferencia di Boulevard Marketplace esaki ta costa fl. 26.95, cual ta un diferencia di no menos cu fl. 14.70.

E fundacion a señala cu ta bon pa menciona cu na luna di yuni, un kilo di Jongecaas tabata costa fl. 17.95 na Boulevard Marketplace.



Esaki ta nifica cu di yuni pa september, un kilo di Jongecaas a subi cu fl. 9.00.

O sea 'dobel atraco' na Boulevard Supermarket.

Ohala e doñonan lesa e comentario di Fundacion pa Consumido y pasa man na curason pasobra den e tempunan aki berans ta manda y no ta cristian pa atraca hende dje manera aki.

Litania di bon recomendacion pero

'Chef' na Sint Maarten no por drenta Corsou



WILLEMSTAD. No-cumplimento cu belasting a pone cu un cuidadano di Sint Maarten no por haya un papel di bon conducta cu e mester pa emigra bin biba y traha na Corsou den un puesto di 'Chef' ehecutivo.

Su delito tabata un fayo cu ley di belasting pa cual corte a condene na un but di US$80.850 cu si e no a paga lo a bira un aña preso plus 100 ora di trabou forsa cu si e no a cumpli cu esey, e lo mester a sinta 50 dia den cashot.

E 'Chef' culinario cu kier a haya trabou na Corsou a busca y haya recomendacion di bon conducta serca mayoria di organisacionnan social y civil na Sint Maarten.

Dia minister di Husticia dje isla sinembargo a ninga di firma un papel di bon conducta, e empresario a hiba e minister corte pero e minister no a ni molestia pa defende su caso.

E taata sa cu e tabatin rason pasobra e peticionario a faya riba un punto fundamental cu su peticion: ainda 5 aña no a pasa despues cu ela keda condena.

Pasobra 5 aña ta e periodo despues di cual e por haya un papel di bon conducta despues cu a condene.

Fiscal cu a representa minister di Husticia tabatin un tarea fasil pa mustra minister riba e detaye aki y ni maske hues tabata kier, e no por a duna e ehecutivo rason maske ela paga e but y no tabatin castigo ta cologa riba su cabes.

Den e caso aki e minister di Husticia di Sint Maarten a mustra cu Corsou tin regla pa laga un strañero drenta pa biba y traha na Corsou.

Un dje reglanan aki ta cu e imigrante mester produsi un papel di bon conducta y no tabatin problema cu husticia.Si e minister a duna e empresario e papel valuable aki, e lo a faya cu regla contra Corsou.

E empresario no tabata di acuerdo cu e minister a ninga di dune e papel di bon conducta basa riba un fayo fiscal a cual a condene.

E emigrante a mustra carta di recomendacion di Island Gems Charity Foundadion, Rotary Club of Sint Maarten, Head Coach Player Development, Art Saves Lives Foundadion, K1 Britannia y hasta di un ex minister di Husticia kende ta recomenda pa dune e documento.

E minister di Husticia actual di Sint Maarten tampoco tabatin problema cu e empresario pero regla ta cu 5 aña mester pasa despues cu ela haye den problema.

Y personal di Imigracion na Corsou mester por confia cu e documento ta legitimo y sin chanchuyo. Si e minister lo a firma e documento, e lo a engaña autoridadnan na Corsou. E paisnan mester por confia otro riba asuntonan asina y den e caso aki mas tanto pasobra e homber a cousa daño ne sistema fiscal di pais Sint Maarten.

E hecho cu e Chef finalmente a paga un but cu ta menos cu esun cu hues a dicta, no ta cambia e condena.

Y ni maske e Chef papia manera 'Brugman' hues no por a dune rason y kita rason di Minister di Husticia.

Di manera cu e no a haya Bewijs van Gedrag manera e cos aki yama pa bin traha na Corsou.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta bibabou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisaSeñor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2
Cu profundo tristeza nanoscurason,
peroconforme cu boluntad di Dios
Nos ta anunciafayecimento di:

Frederick Alexander Pourier



Mihor conoci como Erick
*8 Februari 1958 - †1 Oktober 2019
Na Nomber di su:
Yiunan: Lyrick y JeandyennePourier-Tromp
LyrènePourier y Bryan Courtar
Compañera:MariutVivas
Rumanan: Wilfrida y Wilfrido Gomes-Pourier
Tiema y Nelson Libiee-Pourier
†Edison y Irena Pourier-Fingal
Luciana Maduro-Pourier
Egidio y Nidia Pourier-Orman
Lidia Pourier
Lourdes Pourier
Arnolda y Ambriosov/d Biezen-Pourier
Magaly y Gabriel Maduro-Pourier
Hensley y Rufina Pourier-Boekhoudt
Veronica Ras
Sobrino y Sobrinananstima
Wilfred, Marvin y Frank, Sedric y Julie, Tajana y Jefferson, Jairzinho y Sulaika, Elizair, Louella, Joanna y Ryan, Thais, Gianie y Jerney, Giorgio, Zulaika, Derrick y Gillian, Lativa y Diego, Francesca y Kelvin, Rensley, Suehen y Fernandito, Louisanne, Maikel,Melvin, Tuyo.
Tanta y famianan na Aruba, Boneiroy Curaçao
Mama di suyiunan: Lilian Gil
Suegra: Juliana Gil-Tromp
Cuña- y Swanan: Glenda Gil, Marieta y ElfremSolognier-Gil, Lupita Gil y Albertico de Palm, Joslyn y Aisha Gil-Thiel, Gento Gil.
Coleganan di Eljo Construction N.V, ex Coleganan di Peter divers, ALBO N.V., Thiel Co. NV., miembro nan di Deportivo Nacional, subariostimaSabana Liber y tur otro amigo y amiganancu tamucho pa mencoina.
Famia: Pourier, Tromp, Cicilia, Gomes, Libiee, Alberto, Fingal, Maduro, Orman, Penso, Quant, v/d Biezen,Boekhoudt, Ras, van Heuven, Vingal, Spellen, Bareño, Henriquez, Silvania, Figaroa, Gil, Solognier, de Palm, Thiel y demasfamiana Aruba, Bonaire, Curaçaoy Belgica
Ta invitatur amigo, bisiña y conocipa e actp di despedida cual lo tumalugardiaranson 9 oktober,2019di 9.00 am pa 11.00 am naAurora funeral home. Erick lowordo crema den ceno familiar.
CondolencialotumalugarnaAurora Funeral Home ,Diamars 8 oktober 2019 di 7.00 pa 9.00 di anochi
Nos ta lamenta cu durante e tempo dificilakinos no por ricibibishita di condolencianacas.

Nos ta pidinosdisculpasi den nos tristeza nos por a lubida un of otrofamia of conoci.

Identidad di víctima di e asesinato y peticion na comunidad



WILLEMSTAD - E dama víctima cu a fayecé den e caso di asesinato cu a tuma lugar djaluna 7 di òctober 2019, a keda identificá como: **Lisbeht Karina Contreras Guerrero, nacé na Venezuela 1 di òctober 1980 (el a caba di cumpli 38 aña).** Den cuadro di investigacion den e caso aki, Polis ta pidi comunidad cooperacion, pa cualkier persona cu por reconocé e hòmber riba e potrèt aki bou òf cu tin mas informacion tocante di e caso, pa informa esaki na Polis via di e numbernan 917 òf e liña anónimo 108.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:



Jose Cecario Olivir

*26-08-1960 - †03-10-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos difunta stima:



Sofia Hildegarda Leonardo-Monart

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na su rumannan, subrina(o)nan y henter famia.
Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa na misa Pro Catedral San Francisco na Playa 11 di october pa 6.30 di atardi.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:



Juana Geerman

Mihor conoci como "Nini"
*27-01-1928 - †02-10-2019

Na nomber di su:
Subrinanan: Gloria y Jette Ras
Cadia Paesch
Sobra-Sobrina(o)nan: Sharelle Ras y juinan
Randolf Ras y famia
Rymer y Martha Ras
Eldrick Noel
Primonan: Angel y Tula Werleman y famia
Sra.vuida Chida Croes y famia
Cuña: Nina Paesch
Demas famia: Geerman, Croes, Ras,Paesch, Wernet, Maduro, Werleman y demas famia.
y na e personal di Cas di Cuido y Alegria pa nos Grandinan nos gradecimento.

Ta invita tur amistades, bisiña i conocirnan pa asisti na acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars 8 october 2019 for di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home despues lo sali pa santana Catolico na Santa Cruz.

Difunto "Nini" lo ta reposa na cas Santa Cruz 368 for di 12'or pa 1:30 di merdia.

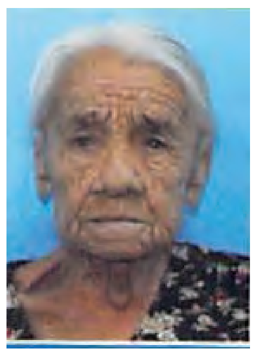
Disculpa nos si den tristesa nos por a lubida algun familiar

Despues di entiero lamentabelmente no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Brunilda R. Paesch

Mihor conoci como "Nina"
*07-02-1930 - †07-10-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues


AWEMainta
E unico corant GRATIS
noticia@awemainta.com
Ami kier abona
Abona awo
Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: “Ami Kier Abona”
Like nos riba facebook
Keda “up to date” y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta
Like us on:
facebook
Subi riba nos website
http://www.
www.awemainta.com
AWEMainta completamente
DIGITAL